



Bedienungs- anleitung



MOBILE KLIMAAANLAGE



Mit QR-Codes schnell und einfach ans Ziel

Egal, ob Sie **Produktinformationen**, **Ersatzteile** oder **Zubehör** benötigen, Angaben über **Herstellergarantien** oder **Servicestellen** suchen oder sich bequem eine **Video-Anleitung** anschauen möchten, mit unseren QR-Codes gelangen Sie kinderleicht ans Ziel.

Was sind QR-Codes?

QR-Codes (QR = Quick Response) sind grafische Codes, die mithilfe einer Smartphone-Kamera gelesen werden und beispielsweise einen Link zu einer Internetseite oder Kontaktdaten enthalten.

Ihr Vorteil: Kein lästiges Eintippen von Internet-Adressen oder Kontaktdaten!

Und so geht's

Zum Scannen des QR-Codes benötigen Sie lediglich ein Smartphone, einen installierte QR-Code-Reader sowie eine Internet-Verbindung. Einen QR-Code-Reader finden Sie in der Regel kostenlos im App Store Ihres Smartphones.

Jetzt ausprobieren

Scannen Sie einfach mit Ihrem Smartphone den folgenden QR-Code und erfahren Sie mehr über Ihr neu erworbenes Hofer-Produkt.

Ihr Hofer-Serviceportal

Alle oben genannten Informationen erhalten Sie auch im Internet über das Hofer-Serviceportal unter www.hofer-service.at.

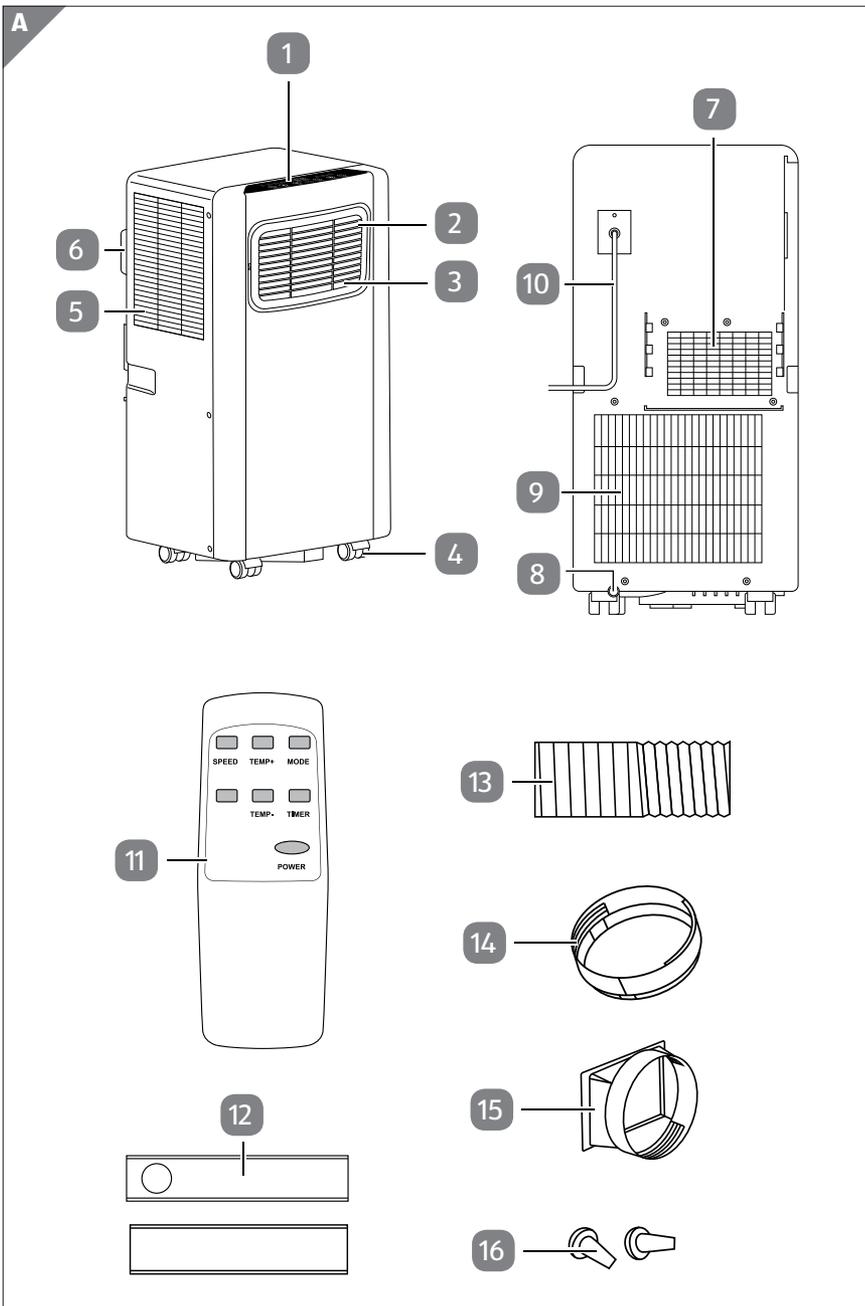


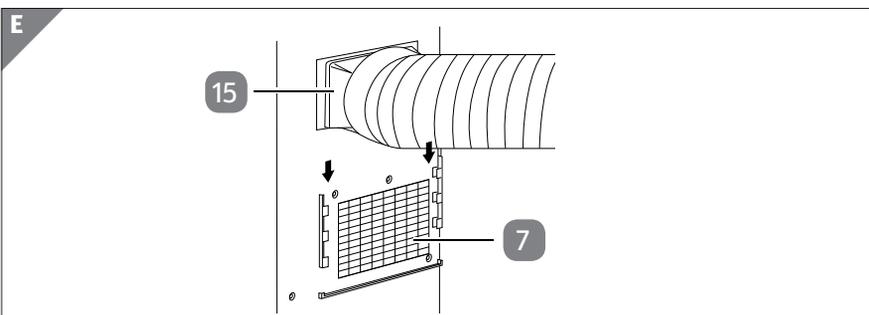
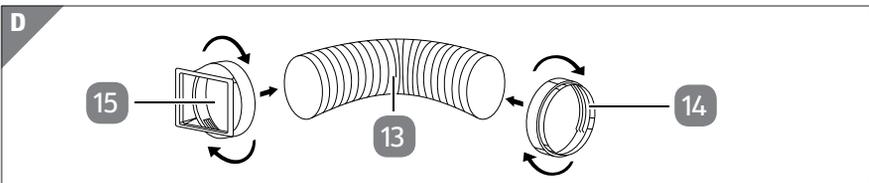
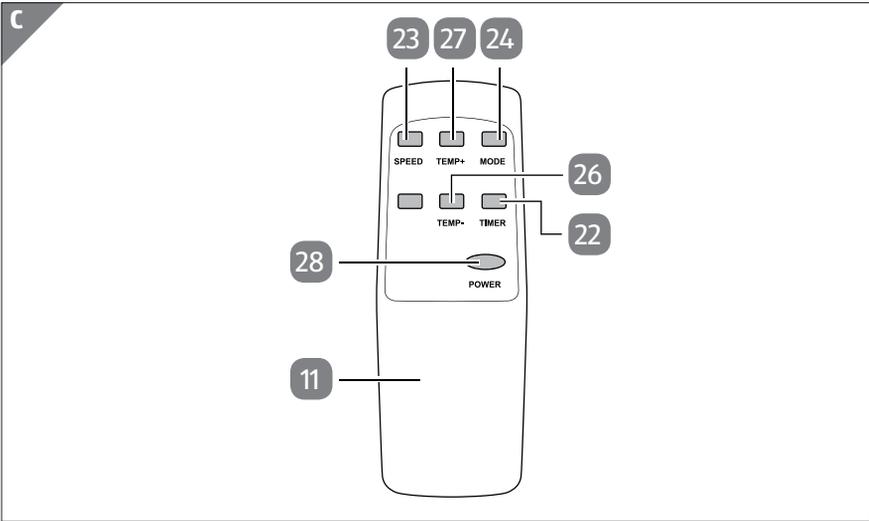
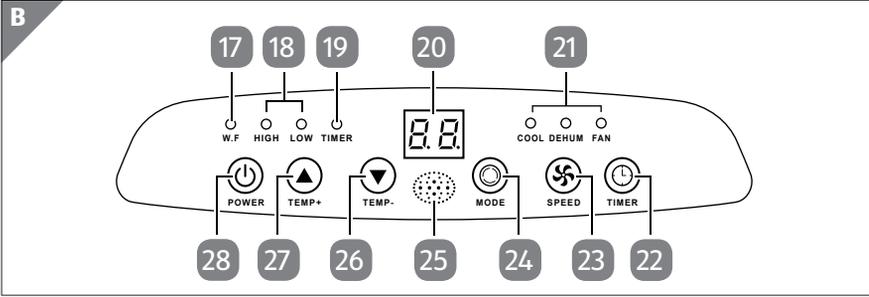
Beim Ausführen des QR-Code-Readers können abhängig von Ihrem Tarif Kosten für die Internet-Verbindung entstehen.

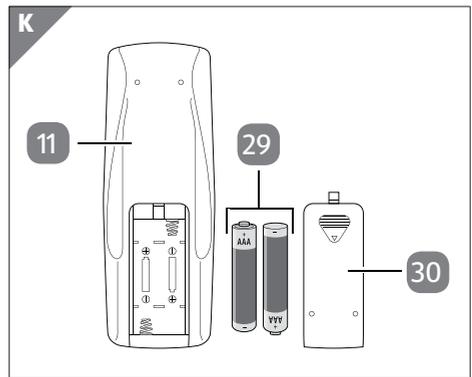
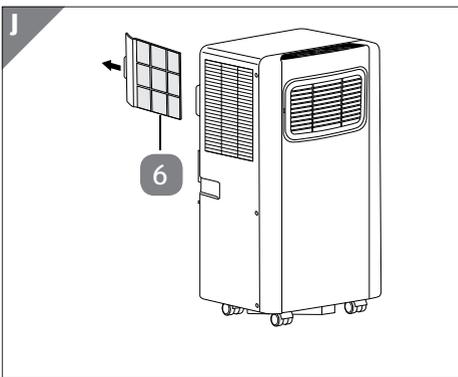
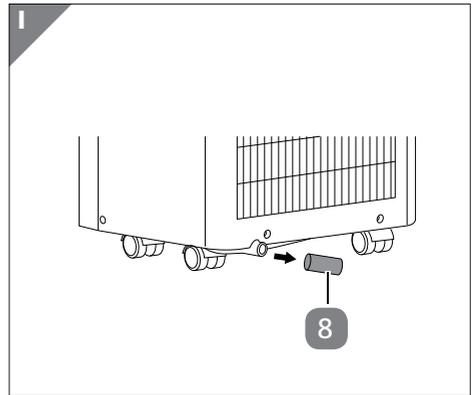
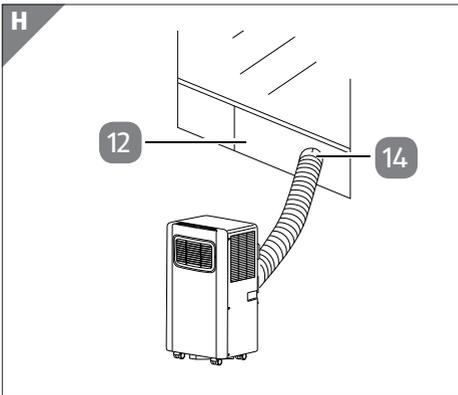
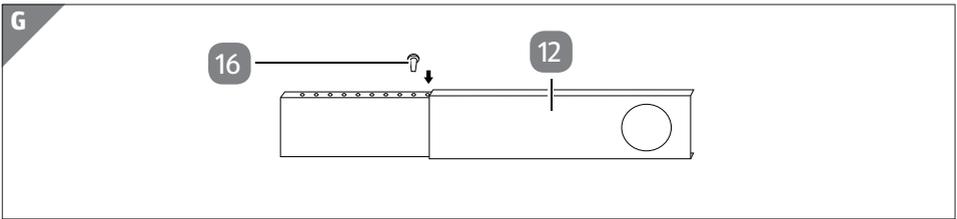
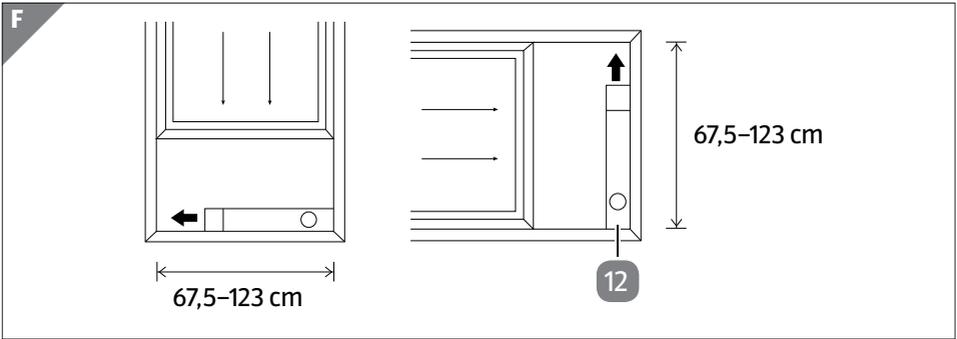
Inhaltsverzeichnis

Lieferumfang	4
Komponenten	7
Allgemeines	8
Bedienungsanleitung lesen und aufbewahren	8
Bestimmungsgemäßer Gebrauch	8
Zeichenerklärung.....	8
Sicherheit	9
Hinweiserklärung.....	9
Allgemeine Sicherheitshinweise	10
Erstinbetriebnahme	17
Produkt und Lieferumfang prüfen	17
Produkt aufstellen.....	17
Batterien in Fernbedienung einlegen/wechseln	18
Bedienung	18
Vor dem Gebrauch.....	18
Kühlmodus verwenden.....	19
Entfeuchtungsmodus verwenden	19
Lüftungsmodus verwenden.....	19
Timerfunktion verwenden	20
Luftstrom einstellen	21
Wassertank entleeren.....	21
Ständiger Wasserabfluss	21
Fehlersuche	22
Reinigung und Pflege	23
Aufbewahrung	24
Technische Daten	24
Konformitätserklärung	25
Entsorgung	25
Verpackung entsorgen.....	25
Produkt entsorgen.....	25

Lieferumfang







Komponenten

- | | | | |
|----|--------------------------------|----|--|
| 1 | Bedienfeld | 16 | Fixierstopfen, 2× |
| 2 | Lüftungsgitter | 17 | Wassertankanzeige (W.F) |
| 3 | Vorderer Luftauslass | 18 | Lüftergeschwindigkeitsanzeige (HIGH/LOW) |
| 4 | Rolle, 4× | 19 | Timer-Anzeige |
| 5 | Seitlicher Lufteinlass | 20 | Display |
| 6 | Luftfilter | 21 | Modus-Anzeige (COOL/DEHUM/FAN) |
| 7 | Hinterer Luftauslass | 22 | TIMER-Taste ⌚ |
| 8 | Entleerungsstopfen | 23 | Geschwindigkeitstaste SPEED ⚡ |
| 9 | Hinterer Lufteinlass | 24 | Modus-Taste MODE ☉ |
| 10 | Netzkabel mit Netzstecker | 25 | Signalempfänger |
| 11 | Fernbedienung | 26 | TEMP- Taste ▼ |
| 12 | Fensterdurchführung, 2× | 27 | TEMP+ Taste ▲ |
| 13 | Heißluft-Auslassschlauch | 28 | Ein-/Aus-Taste POWER ⏻ |
| 14 | Schlauchanschluss (Fenster) | 29 | Batterie, 2× |
| 15 | Schlauchanschluss (Klimagerät) | 30 | Batteriefachdeckel |



Der Lieferumfang beinhaltet zwei 1,5-V-Batterien vom Typ LR03 (AAA).

Allgemeines

Bedienungsanleitung lesen und aufbewahren



Diese Bedienungsanleitung gehört zu dieser mobilen Klimaanlage (im Folgenden nur „Produkt“ genannt). Sie enthält wichtige Informationen zur Inbetriebnahme und Handhabung.

Lesen Sie die Bedienungsanleitung, insbesondere die Sicherheitshinweise, sorgfältig durch, bevor Sie das Produkt einsetzen. Die Nichtbeachtung dieser Bedienungsanleitung kann zu schweren Verletzungen oder zu Schäden am Produkt führen.

Die Bedienungsanleitung basiert auf den in der Europäischen Union gültigen Normen und Regeln. Beachten Sie im Ausland auch landesspezifische Richtlinien und Gesetze.

Bewahren Sie die Bedienungsanleitung für die weitere Nutzung auf. Wenn Sie das Produkt an Dritte weitergeben, geben Sie unbedingt diese Bedienungsanleitung mit.

Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Das Produkt ist ausschließlich zur Temperaturregulierung, Umwälzung und Entfeuchtung von Luft in trockenen Innenräumen konzipiert. Es ist ausschließlich für den Privatgebrauch bestimmt und nicht für den gewerblichen Bereich geeignet.

Verwenden Sie das Produkt nur wie in dieser Bedienungsanleitung beschrieben. Jede andere Verwendung gilt als nicht bestimmungsgemäß und kann zu Sachschäden oder sogar zu Personenschäden führen. Das Produkt ist kein Kinderspielzeug. Der Hersteller oder Händler übernimmt keine Haftung für Schäden, die durch nicht bestimmungsgemäßen oder falschen Gebrauch entstanden sind.

Zeichenerklärung

Die folgenden Symbole werden in dieser Bedienungsanleitung, auf dem Produkt oder auf der Verpackung verwendet.



Dieses Symbol gibt Ihnen nützliche Zusatzinformationen zum Zusammenbau oder zum Betrieb.



Konformitätserklärung (siehe Kapitel „Konformitätserklärung“): Mit diesem Symbol gekennzeichnete Produkte erfüllen alle anzuwendenden Gemeinschaftsvorschriften des Europäischen Wirtschaftsraums.



Beachten Sie die Hinweise in der Bedienungsanleitung.



WARNUNG! Brandgefahr durch feuergefährliche und/oder leicht entzündliche Stoffe.



Das Produkt entspricht der Schutzklasse I.



Die Fernbedienung entspricht der Schutzklasse III.



Das Produkt ist ausschließlich zur Verwendung in Innenräumen konzipiert.



Das Symbol „GS“ steht für geprüfte Sicherheit. Produkte, die mit diesem Zeichen gekennzeichnet sind, entsprechen den Anforderungen des deutschen Produktsicherheitsgesetzes (ProdSG).

Sicherheit

Hinweiserklärung

Die folgenden Symbole und Signalwörter werden in dieser Bedienungsanleitung verwendet.



Dieses Signalsymbol/-wort bezeichnet eine Gefährdung mit einem mittleren Risikograd, die, wenn sie nicht vermieden wird, den Tod oder eine schwere Verletzung zur Folge haben kann.



Dieses Signalsymbol/-wort bezeichnet eine Gefährdung mit einem niedrigen Risikograd, die, wenn sie nicht vermieden wird, eine geringfügige oder mäßige Verletzung zur Folge haben kann.

HINWEIS!

Dieses Signalwort warnt vor möglichen Sachschäden.

Allgemeine Sicherheitshinweise



Stromschlaggefahr!

Fehlerhafte Elektroinstallation oder zu hohe Netzspannung können zu elektrischem Stromschlag führen.

- Schließen Sie das Produkt nur an, wenn die Netzspannung der Steckdose mit der Angabe auf dem Typenschild übereinstimmt.
- Schließen Sie das Produkt nur an eine gut zugängliche Steckdose an, damit Sie das Produkt bei einem Störfall schnell vom Stromnetz trennen können.
- Betreiben Sie das Produkt nicht, wenn es sichtbare Schäden aufweist oder das Netzkabel bzw. der Netzstecker defekt ist.
- Wenn das Netzkabel des Produkts beschädigt ist, muss es durch den Hersteller oder seinen Kundendienst oder eine ähnlich qualifizierte Person ersetzt werden, um Gefährdungen zu vermeiden.
- Öffnen Sie das Gehäuse nicht, sondern überlassen Sie die Reparatur Fachkräften. Wenden Sie sich dazu an eine Fachwerkstatt. Bei eigenständig durchgeführten Reparaturen, unsachgemäßem Anschluss oder falscher Bedienung sind Haftungs- und Garantieansprüche ausgeschlossen.
- Bei Reparaturen dürfen nur Teile verwendet werden, die den ursprünglichen Gerätedaten entsprechen. In diesem Produkt befinden sich elektrische und mechanische Teile, die zum Schutz gegen Gefahrenquellen unerlässlich sind.
- Betreiben Sie das Produkt nicht mit einer externen Zeitschaltuhr oder einem separaten Fernwirksystem.
- Tauchen Sie weder das Produkt noch das Netzkabel oder den Netzstecker in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
- Fassen Sie den Netzstecker niemals mit feuchten Händen an.
- Ziehen Sie den Netzstecker nie am Netzkabel aus der Steckdose, sondern fassen Sie immer den Netzstecker an.

- Verwenden Sie das Netzkabel nie als Tragegriff.
- Halten Sie das Produkt, den Netzstecker und das Netzkabel von offenem Feuer und heißen Flächen fern.
- Verlegen Sie das Netzkabel so, dass es nicht zur Stolperfalle wird.
- Knicken Sie das Netzkabel nicht und legen Sie es nicht über scharfe Kanten.
- Verwenden Sie das Produkt nur in Innenräumen. Betreiben Sie es nie in Feuchträumen oder im Regen.
- Verwenden Sie das Produkt nie in der Nähe einer Feuerstelle.
- Verwenden Sie das Produkt nie in Bereichen, in denen Öl oder Wasser verspritzt werden könnte.
- Lagern Sie das Produkt nie so, dass es in eine Wanne oder in ein Waschbecken fallen kann.
- Greifen Sie niemals nach einem Elektrogerät, wenn es ins Wasser gefallen ist. Ziehen Sie in einem solchen Fall sofort den Netzstecker aus der Steckdose.
- Sorgen Sie dafür, dass Kinder keine Gegenstände in das Produkt hineinstecken.
- Wenn Sie das Produkt nicht benutzen, es reinigen oder wenn eine Störung auftritt, schalten Sie das Produkt immer aus und ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose.
- Alle Steckdosen müssen den Sicherheitsvorschriften des jeweiligen Landes entsprechen.



Gefahren für Kinder und Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten (beispielsweise teilweise Behinderte, ältere Personen mit Einschränkung ihrer physischen und mentalen Fähigkeiten) oder Mangel an Erfahrung und Wissen (beispielsweise ältere Kinder).

- Dieses Produkt kann von Kindern ab acht Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt werden oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Produkts unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Produkt spielen. Reinigung und Benutzerwartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.
- Halten Sie Kinder jünger als acht Jahre vom Produkt und der Anschlussleitung fern.
- Lassen Sie das Produkt während des Betriebs nicht unbeaufsichtigt.
- Lassen Sie Kinder nicht mit der Verpackungsfolie spielen. Kinder können sich beim Spielen darin verfangen und ersticken.



Brandgefahr!

Teile des Produkts werden während des Betriebs heiß und können bei unsachgemäßem Umgang Brände auslösen.

- **WARNUNG:** Decken Sie das Produkt niemals ab. Dies kann einen Brand auslösen.



Verletzungsgefahr

Unsachgemäßer Umgang mit dem Produkt kann zu Verletzungen führen.

- Berühren Sie die heißen Teile des Produkts während des Betriebs nicht mit bloßen Fingern.
Weisen Sie auch andere Benutzer auf die Gefahren hin!
- Beachten Sie, dass bestimmte Teile des Produkts auch nach dem Abschalten noch heiß sein können.

- Stecken Sie keine Hände, Finger oder Gegenstände in die Luft-einlässe oder Luftauslässe. Weisen Sie insbesondere Kinder auf diese Gefahr hin.
- Transportieren und lagern Sie das Produkt stets aufrecht, niemals in Schräglage.
- Schalten Sie das Produkt aus und ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose, bevor Sie das Produkt bewegen.
- Verwenden Sie das Produkt nicht in Räumen, in denen brennbare Gase vorhanden sein können.
- Halten Sie lange Haare vom Produkt fern. Diese können durch die Lufteinlässe angesaugt werden.
- Vermeiden Sie die Verwendung von Sprühdosen in der Nähe des Produkts.
- Betreiben und lagern Sie das Produkt in einem Raum mit einer Grundfläche von mindestens 7,7 m².



Gefahren durch Kältemittel!

Das Produkt enthält 160 g Kältemittelgas R290, welches leicht brennbar ist und bei unsachgemäßem Umgang Gesundheits- und Umweltschäden verursachen kann.

- Beachten Sie, dass Kältemittel geruchlos sein können.
- Vermeiden Sie Kontakt mit dem Kältemittel und beschädigen Sie keinesfalls den Kältemittelkreislauf.
- Betreiben und lagern Sie das Produkt nur in Räumen ohne kontinuierlich arbeitende Zündquellen (z. B. offene Flammen, aktive Gasgeräte, aktive Elektroheizungen, etc.).
- Betreiben und lagern Sie das Produkt nur in ausreichend belüfteten Räumen mit einer Grundfläche von mindestens 7,7 m².
- Der Bereich, in welchem sich das Produkt befindet, muss so konstruiert sein, dass evtl. austretendes Kältemittelgas sich nicht ansammeln kann.

- Lagern Sie das Produkt so, dass mechanische Beschädigungen vermieden werden.
- Reparaturen und Wartungsarbeiten am Kühlmittelkreislauf dürfen nur von speziell zu diesem Zweck zertifiziertem Fachpersonal durchgeführt werden.
- Das Kältemittel darf nur von zertifiziertem Fachpersonal aufgefüllt oder abgelassen werden.
- Eventuell erforderliche Zusatzarbeiten durch weiteres Fachpersonal müssen unter der Aufsicht einer im Umgang mit Kältemitteln sachkundigen Fachkraft durchgeführt werden.
- Wartungsarbeiten und Reparaturen dürfen nur entsprechend der Empfehlung des Herstellers durchgeführt werden.
- Die örtlich geltenden Gasverordnungen sind einzuhalten.
- Lüftungsöffnungen müssen stets frei durchlässig sein und dürfen nicht blockiert werden.
- Das Produkt darf nicht angebohrt oder angebrannt werden.
- Entsorgen Sie das Produkt gemäß den örtlichen Verordnungen Ihres Wohnorts.



Explosionsgefahr!

Unsachgemäßer Umgang mit Batterien kann zur Explosion führen.

- Schließen Sie Batterien niemals kurz.
- Zerlegen Sie Batterien niemals.
- Schließen Sie die Versorgungsklemmen niemals kurz. Vermeiden Sie deren Kontakt mit metallischen Gegenständen.
- Schützen Sie Batterien vor mechanischen Beschädigungen.
- Ersetzen Sie Batterien nur durch denselben oder einen gleichwertigen Batterietyp.
- Entfernen Sie entladene Batterien aus dem Produkt.
- Werfen Sie Batterien niemals ins Feuer und halten Sie das Produkt von offenem Feuer und heißen Flächen fern.

- Setzen Sie das Produkt nicht übermäßiger Wärme aus, z. B. direktem Sonnenschein.
- Laden Sie nicht aufladbare Batterien nicht wieder auf.
- Beachten Sie beim Einsetzen die Polung Plus (+) und Minus (-) auf den Batterien.
- Wechseln Sie immer den gesamten Batteriesatz. Mischen Sie nie alte und neue Batterien oder Batterien mit unterschiedlichem Ladungszustand.



Gesundheitsgefahr!

Wenn Kinder Batterien verschlucken, können die Batterien auslaufen und zu Vergiftungen und zum Tode führen.

- Halten Sie Batterien von Kindern und Haustieren fern.
- Wenn Kinder oder Haustiere Batterien verschlucken, suchen Sie sofort einen Arzt auf.



Verätzungsgefahr!

Auslaufende oder beschädigte Batterien können bei Berührung mit der Haut Verätzungen verursachen.

- Vermeiden Sie bei austretender Batterieflüssigkeit den Kontakt mit Haut, Augen und Schleimhäuten. Spülen Sie bei Kontakt die betroffenen Stellen sofort mit reichlich klarem Wasser und suchen Sie umgehend einen Arzt auf.
- Tragen Sie im Falle auslaufender Batterien unbedingt Schutzhandschuhe und entfernen Sie ausgelaufene Batterieflüssigkeit mit einem trockenen, saugfähigen Tuch.

HINWEIS!

Beschädigungsgefahr!

Unsachgemäßer Umgang mit dem Produkt kann zu Beschädigungen des Produkts führen.

- Stellen Sie das Produkt auf einer gut zugänglichen, ebenen, trockenen, hitzebeständigen und ausreichend stabilen Arbeitsfläche auf. Stellen Sie das Produkt nicht an den Rand oder an die Kante der Arbeitsfläche.
- Das Produkt steht auf Rollen. Achten Sie darauf, dass es stets auf einer ebenen Fläche steht und nicht wegrollen kann.
- Vermeiden Sie einen Hitzestau, indem Sie das Produkt nicht direkt an eine Wand oder unter Hängeschränke o. Ä. stellen.
- Stellen Sie das Produkt nie auf oder in der Nähe von heißen Oberflächen ab (Herdplatten etc.).
- Bringen Sie das Netzkabel nicht mit heißen Teilen in Berührung.
- Setzen Sie das Produkt niemals hoher Temperatur (Heizung etc.) oder Witterungseinflüssen (Regen etc.) aus.
- Füllen Sie niemals Flüssigkeit in das Produkt.
- Tauchen Sie das Produkt zum Reinigen niemals in Wasser und verwenden Sie zur Reinigung keinen Dampfreiniger. Das Produkt kann sonst beschädigt werden.
- Verwenden Sie das Produkt nicht mehr, wenn die Kunststoffbauteile des Produkts Risse oder Sprünge haben oder sich verformt haben. Ersetzen Sie beschädigte Bauteile nur durch passende Originalersatzteile.
- Transportieren und lagern Sie das Produkt stets aufrecht und vermeiden Sie ein Kippen.
- Stellen Sie das Produkt stets mit einem Mindestabstand von 30 cm zu allen Seiten zu Wänden, Vorhängen, Möbelstücken und sonstigen Hindernissen auf.
- Betreiben Sie das Produkt in Räumen mit einem Volumen von maximal 80 m³.

Erstinbetriebnahme

Produkt und Lieferumfang prüfen

HINWEIS!

Beschädigungsgefahr!

Wenn Sie die Verpackung unvorsichtig mit einem scharfen Messer oder anderen spitzen Gegenständen öffnen, kann das Produkt schnell beschädigt werden.

– Gehen Sie beim Öffnen sehr vorsichtig vor.

1. Nehmen Sie das Produkt aus der Verpackung.
2. Prüfen Sie, ob die Lieferung vollständig ist (siehe **Abb. A** und **K**).
3. Kontrollieren Sie, ob das Produkt oder die Einzelteile Schäden aufweisen. Ist dies der Fall, benutzen Sie das Produkt nicht. Wenden Sie sich über die auf der Garantiekarte angegebene Serviceadresse an den Hersteller.

Produkt aufstellen



- Stellen Sie das Produkt auf einer gut zugänglichen, ebenen, trockenen, hitzebeständigen und stabilen Fläche auf, um Vibrationen und Lärm möglichst gering zu halten.
- Das Produkt verfügt über Rollen **4**. Rollen Sie das Produkt nicht über Gegenstände und schützen Sie ggf. empfindliche Bodenbeläge vor Beschädigung.
- Das Produkt muss sich in der Nähe einer ordnungsgemäß installierten Schutzkontaktsteckdose befinden.
- Stellen Sie sicher, dass die Lufteinlässe **5** / **9** und die Luftauslässe **3** / **7** stets frei sind.
- Halten Sie einen Mindestabstand von 30 cm zwischen dem Produkt und Hindernissen ein.
- Die Fensterdurchführung **12** ist für horizontale und vertikale Schiebefenster konzipiert, um die Abluft des Produkts ins Freie zu befördern.

1. Schrauben Sie den Schlauchanschluss (Fenster) **14** und den Schlauchanschluss (Klimagerät) **15** je an einem Ende des Heißluft-Auslassschlauchs **13** fest (siehe **Abb. D**).
2. Schieben Sie den Schlauchanschluss (Klimagerät) in die dafür vorgesehene

Schiene am hinteren Luftauslass (siehe **Abb. E**).

3. Platzieren Sie die Fensterdurchführung an der Fensteröffnung und stellen Sie die Länge der Fensterdurchführung so ein, dass sie der Breite bzw. der Höhe des Fensters entspricht (siehe **Abb. F**).
Die Fensterdurchführung kann je nach Bedarf zwischen 67,5 cm und 123 cm eingestellt werden.
4. Fixieren Sie den beweglichen Teil der Fensterdurchführung mithilfe eines Fixierstopfens **16** (siehe **Abb. G**).
5. Schließen Sie das Fenster, so dass es direkt an die Fensterdurchführung anschließt und diese fixiert.
6. Stecken Sie den Schlauchanschluss (Fenster) in die runde Öffnung der Fensterdurchführung, sodass er fest einrastet (siehe **Abb. H**).

Batterien in Fernbedienung einlegen/wechseln

1. Öffnen Sie die den Batteriefachdeckel **30** an der Unterseite der Fernbedienung **11** (siehe **Abb. K**).
Entfernen Sie ggf. verbrauchte Batterien aus dem Batteriefach.
2. Legen Sie 2 Batterien **29** des Typs AAA (LR03) in das Batteriefach ein. Achten Sie hierbei auf die richtige Polarität (+ bzw. -).
3. Setzen Sie den Batteriefachdeckel wieder ein.

Bedienung



- Das Produkt verfügt über 3 Betriebsmodi: Kühlmodus, Entfeuchtungsmodus und Lüftungsmodus.
- Sofern nicht anderweitig beschrieben, können sämtliche hierunter aufgeführte Einstellungen sowohl über das Bedienfeld **1** als auch über die Fernbedienung **11** vorgenommen werden (siehe **Abb. B** bzw. **C**).
- Bei jedem Tastendruck ertönt zur Bestätigung ein akustisches Signal.
- Zielen Sie mit der Fernbedienung in Richtung des Signalempfängers **25** und stellen Sie sicher, dass sich keine Hindernisse zwischen den beiden Komponenten befinden.

Vor dem Gebrauch

1. Stellen Sie das Produkt auf wie im Kapitel „Produkt aufstellen“ beschrieben.
2. Stecken Sie den Netzstecker **10** in eine ordnungsgemäß installierte Schutzkontaktsteckdose. Verwenden Sie keine Verlängerungskabel oder Mehrfachstecker.

Kühlmodus verwenden

1. Drücken Sie die Ein-/Aus-Taste POWER  28, um das Produkt einzuschalten. Das Produkt schaltet sich ein und das Display 20 zeigt die voreingestellte/zuletzt eingestellte Temperatur an.
2. Drücken Sie die Modus-Taste  MODE 24 so oft, bis die Modus-Anzeige 21 „COOL“ anzeigt. Das Produkt befindet sich im Kühlmodus.
3. Stellen Sie nun über die TEMP- Taste  26 / TEMP+ Taste  27 die gewünschte Temperatur ein (Temperaturbereich: 16–31 °C). Die eingestellte Temperatur blinkt im Display und wird nach ca. 5 Sekunden gespeichert.
4. Drücken Sie die Geschwindigkeitstaste SPEED  23, um die Lüftergeschwindigkeit einzustellen. Die Lüftergeschwindigkeitsanzeige 18 zeigt die eingestellte Geschwindigkeit („HIGH“ oder „LOW“) an.
5. Um das Produkt auszuschalten drücken Sie die Ein-/Aus-Taste POWER .

Entfeuchtungsmodus verwenden



- Bei Betrieb im Entfeuchtungsmodus kann der Heißluft-Auslassschlauch 13 vom Produkt entfernt werden.
- Siehe Kapitel „Wassertank entleeren“ bzw. „Ständiger Wasserabfluss“ für Anweisungen zum Entleeren des integrierten Wassertanks.

1. Drücken Sie die Ein-/Aus-Taste POWER  28, um das Produkt einzuschalten.
2. Drücken Sie die Modus-Taste  MODE 24 so oft, bis die Modus-Anzeige 21 „DEHUM“ anzeigt. Das Produkt befindet sich im Entfeuchtungsmodus. Die Temperatur wird automatisch auf ca. 2 °C unter der aktuell gemessenen Raumtemperatur eingestellt und im Display 20 angezeigt. Die Temperatur kann in diesem Modus nicht manuell eingestellt werden. Die Lüftergeschwindigkeit wird automatisch auf niedrig („LOW“) eingestellt und in der Lüftergeschwindigkeitsanzeige 18 angezeigt. Die Lüftergeschwindigkeit kann in diesem Modus nicht manuell eingestellt werden.
3. Um das Produkt auszuschalten drücken Sie die Ein-/Aus-Taste POWER .

Lüftungsmodus verwenden



- Bei Betrieb im Lüftungsmodus kann der Heißluft-Auslassschlauch 13 vom Produkt entfernt werden.

1. Drücken Sie die Ein-/Aus-Taste POWER  **28**, um das Produkt einzuschalten.
2. Drücken Sie die Modus-Taste MODE  **24** so oft, bis die Modus-Anzeige **21** „FAN“ anzeigt.
Das Produkt befindet sich im Lüftungsmodus.
Die Temperatur wird automatisch auf 25 °C eingestellt und im Display **20** angezeigt.
Die Temperatur kann in diesem Modus nicht manuell eingestellt werden.
3. Drücken Sie die Geschwindigkeitstaste SPEED  **23**, um die Lüftergeschwindigkeit einzustellen. Die Lüftergeschwindigkeitsanzeige **18** zeigt die eingestellte Geschwindigkeit („HIGH“ oder „LOW“) an.

Timerfunktion verwenden

Einschaltautomatik

1. Drücken Sie die TIMER-Taste  **22** wenn das Produkt ausgeschaltet ist.
Das Display **20** blinkt und die Timer-Anzeige **19** leuchtet auf.
2. Stellen Sie über die TEMP- Taste  **26** / TEMP+ Taste  **27** den Timer ein (1–24 Stunden).
Die eingestellte Zeit blinkt im Display.
3. Drücken Sie erneut die TIMER-Taste , um die eingestellte Zeit zu bestätigen.
Wird die Zeit nicht bestätigt und erfolgt keine weitere Eingabe, so erlischt die Timerfunktion nach ca. 10 Sekunden.
4. Falls nötig, wählen Sie über die Modus-Taste MODE  **24** einen Betriebsmodus.
Dieser wird von der Modus-Anzeige **21** angezeigt („COOL“, „DEHUM“ oder „FAN“).
Der Timer beginnt, die verbleibende Zeit herunterzuzählen und das Produkt schaltet sich von selbst ein, sobald die Zeit abgelaufen ist.
Um die Timerfunktion abzubrechen, drücken Sie ein Mal die TIMER-Taste .

Abschaltautomatik (Sleep-Timer)

1. Drücken Sie die TIMER-Taste  **22** wenn das Produkt eingeschaltet ist.
2. Stellen Sie über die TEMP- Taste **26**  / TEMP+ Taste  **27** den Timer ein (1–24 Stunden).
Die eingestellte Zeit blinkt im Display.
3. Drücken Sie erneut die TIMER-Taste , um die eingestellte Zeit zu bestätigen.
Wird die Zeit nicht bestätigt und erfolgt keine weitere Eingabe, so erlischt die Timerfunktion nach ca. 10 Sekunden.
Der Timer beginnt, die verbleibende Zeit herunterzuzählen und das Produkt schaltet sich von selbst aus, sobald die Zeit abgelaufen ist.
Um die Timerfunktion abzubrechen, drücken Sie ein Mal die TIMER-Taste .

Luftstrom einstellen

Sie können den Luftstrom manuell justieren, indem Sie das Lüftungsgitter **2** am vorderen Luftauslass **3** nach oben oder unten kippen.

Wassertank entleeren

Der integrierte Wassertank füllt sich in den folgenden Situationen mit Wasser:

- Bei niedriger Raumtemperatur und hoher Luftfeuchtigkeit kann das Produkt die Feuchtigkeit womöglich nicht schnell genug verdunsten. In diesem Fall sammelt sich Wasser im Wassertank.
- Befindet sich das Produkt im Entfeuchtungsmodus entzieht es der Raumluft Feuchtigkeit. Folglich sammelt sich Wasser im Wassertank an.

Ist der Wassertank voll, leuchtet die Wassertankanzeige (W. F) **17** auf und der Fehlercode „E2“ wird im Display **20** angezeigt. Das Produkt stellt den Betrieb ein.

Gehen Sie wie folgt vor, um den Wassertank zu entleeren:

1. Schalten Sie das Produkt aus und ziehen Sie den Netzstecker **10** aus der Steckdose.
2. Ziehen Sie den Schlauchanschluss **15** vom hinteren Luftauslass **7** ab und nehmen Sie den Heißluft-Auslassschlauch **13** vom Produkt ab.
3. Bringen Sie das Produkt an einen Ort, an dem Wasser ordnungsgemäß abfließen kann.
4. Ziehen Sie den Entleerungsstopfen **8** (sowie den darunter liegenden inneren Stopfen) aus der Öffnung heraus und lassen Sie das Wasser abfließen (siehe **Abb. I**).
5. Stecken Sie beide Entleerungsstopfen wieder ordnungsgemäß in die Öffnung. Das Produkt kann nun den Betrieb wieder aufnehmen, nachdem es mit dem Stromnetz verbunden und der Heißluft-Auslassschlauch wieder angebracht wurde.

Ständiger Wasserabfluss

Wird das Produkt vorwiegend im Entfeuchtungsmodus betrieben, so besteht die Möglichkeit, das Wasser ständig abfließen zu lassen und somit den Wassertank automatisch zu entleeren.

1. Schalten Sie das Produkt aus und ziehen Sie den Netzstecker **10** aus der Steckdose.
2. Ziehen Sie den Entleerungsstopfen **8** (sowie den darunter liegenden inneren Stopfen) aus der Öffnung heraus und lassen Sie das Wasser abfließen (siehe **Abb. I**).
3. Schließen Sie einen passenden Ablaufschlauch an die Öffnung an.
4. Legen Sie das offene Ende des Ablaufschlauches in ein geeignetes Auffanggefäß oder einen Abfluss.

Achten Sie darauf, dass der Ablaufschlauch möglichst direkt und ohne Knicke oder Knoten zum Abfluss führt.

Auf diese Weise wird das beim Entfeuchtungsprozess entstehende Wasser automatisch in den Abfluss geleitet.

Fehlersuche

Manche Fehler entstehen aufgrund geringfügiger Störungen und können zum Teil selbst behoben werden. Sollte eine Behebung dennoch nicht möglich sein, wenden Sie sich an den Kundendienst. Reparieren Sie das Produkt in keinem Fall selbst.

Problem	Mögliche Ursache	Lösung
Das Produkt startet nicht.	Wassertank ist voll.	Leeren Sie den Wassertank.
	Die Raumtemperatur ist niedriger als die eingestellte Temperatur (Kühlmodus).	Passen Sie die Temperatureinstellung an.
Das Produkt kühlt nicht ausreichend.	Türen und Fenster sind nicht richtig geschlossen.	Schließen Sie Türen und Fenster.
	Es befinden sich Wärmequellen im Raum.	Entfernen Sie möglichst alle Wärmequellen.
	Der Heißluft-Auslassschlauch ist nicht angeschlossen oder verstopft.	Schließen Sie den Heißluft-Auslassschlauch an oder reinigen Sie ihn.
	Die Temperatureinstellung ist zu hoch.	Passen Sie die Temperatureinstellung an.
	Die Lufteinlässe sind verstopft.	Reinigen Sie die Lufteinlässe.
Das Produkt ist sehr laut.	Das Produkt steht auf unebenem Untergrund.	Stellen Sie das Produkt auf einen möglichst ebenen, flachen Untergrund.
Fehlercode "E0"	Raumtemperatursensor ist defekt.	Wenden Sie sich an den Kundendienst.
Fehlercode "E2"	Wassertank ist voll.	Leeren Sie den Wassertank.

Reinigung und Pflege



Stromschlaggefahr!

Unsachgemäßer Umgang mit dem Produkt kann zu elektrischem Stromschlag führen.

- Schalten Sie das Produkt stets aus und ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose bevor Sie das Produkt reinigen.

HINWEIS!

Kurzschlussgefahr!

In das Gehäuse eingedrungenes Wasser oder andere Flüssigkeiten können einen Kurzschluss verursachen.

- Tauchen Sie das Produkt niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
- Achten Sie darauf, dass kein Wasser oder andere Flüssigkeiten in das Gehäuse gelangen.

HINWEIS!

Beschädigungsgefahr!

Unsachgemäßer Umgang mit dem Produkt kann zu Beschädigungen des Produkts führen.

- Verwenden Sie keine aggressiven Reinigungsmittel, Bürsten mit Metall- oder Nylonborsten sowie keine scharfen oder metallischen Reinigungsgegenstände wie Messer, harte Spachtel und dergleichen. Diese können die Oberflächen beschädigen.



Reinigen Sie den Luftfilter alle 2 Wochen oder wenn er sichtbar verschmutzt ist.

1. Ziehen Sie vor der Reinigung den Netzstecker **10**.
2. Entleeren Sie den Wassertank vollständig (siehe Kapitel „Wassertank entleeren“).
3. Wischen Sie das Produkt mit einem leicht angefeuchteten Tuch ab. Lassen Sie alle Teile danach vollständig trocknen.
4. Ziehen Sie den Luftfilter **6** aus dem Gehäuse heraus (siehe **Abb. J**).
Reinigen Sie ihn mit lauwarmem Wasser (max. 40 °C) und etwas neutralem Reiniger und lassen Sie ihn an der Luft vollständig trocknen (ohne direkte Sonneneinstrahlung).
5. Setzen Sie den Luftfilter wieder in das Gehäuse ein.

Aufbewahrung

Alle Teile müssen vor dem Aufbewahren vollkommen trocken sein.

- Entleeren Sie den Wassertank wie im Kapitel „Wassertank entleeren“ beschrieben.
- Bewahren Sie das Produkt stets an einem trockenen Ort auf.
- Schützen Sie das Produkt vor direkter Sonneneinstrahlung.
- Lagern Sie das Produkt für Kinder unzugänglich.

Technische Daten

Modell:	AC-5592AA
Versorgungsspannung:	220–240 V~, 50 Hz
Leistung:	1 000 W
Schutzklasse:	I 
Energieeffizienzklasse:	A
Kühlleistung:	9 000 BTU
Luftdurchsatz:	320 m ³ /h
Kältemittel:	R290
Menge an Kältemittel:	160 g
Mindestraumgröße (Grundfläche):	7,7 m ²
Maximales Raumvolumen:	80 m ³
Geräuschpegel:	65 dB
Batterie (Fernbedienung):	2× AAA 1,5 V (LR03)
Gewicht:	19 kg
Schutzart:	IP20 (Verwendung im Innenbereich)

Zulässiger Betriebsüberdruck

Entladung:	2,6 MPa
Absaugung:	1,0 MPa

Maximal zulässiger Druck

Entladung:	3,2 MPa
Absaugung:	1,0 MPa

Länge des Netzkabels: ca. 1,8 m

Länge des Heißluft-Ablassschlauchs: ca. 1,5 m

Kapazität des Wassertanks: ca. 0,5 l

Abmessungen (B × H × T): ca. 33,5 × 68 × 28,5 cm

Artikelnummer: 800231

Konformitätserklärung



Die EU-Konformitätserklärung kann unter der in der beiliegenden Garantiekarte angeführten Adresse angefordert werden.

Entsorgung

Verpackung entsorgen



Entsorgen Sie die Verpackung sortenrein. Geben Sie Pappe und Karton zum Altpapier, Folien in die Wertstoffsammlung.

Produkt entsorgen

(Anwendbar in der Europäischen Union und anderen europäischen Staaten mit Systemen zur getrennten Sammlung von Wertstoffen)



Altgeräte dürfen nicht in den Hausmüll!

Sollte das Produkt einmal nicht mehr benutzt werden können, so ist jeder Verbraucher **gesetzlich verpflichtet, Altgeräte getrennt vom Hausmüll**, z. B. bei einer Sammelstelle seiner Gemeinde/seines Stadtteils, abzugeben. Damit wird gewährleistet, dass Altgeräte fachgerecht verwertet und negative Auswirkungen auf die Umwelt vermieden werden. Deswegen sind Elektrogeräte mit dem hier abgebildeten Symbol gekennzeichnet.



Batterien und Akkus dürfen nicht in den Hausmüll!

Als Verbraucher sind Sie gesetzlich verpflichtet, alle Batterien und Akkus, egal ob sie Schadstoffe* enthalten oder nicht, bei einer Sammelstelle in Ihrer Gemeinde/Ihrem Stadtteil oder im Handel abzugeben, damit sie einer umweltschonenden Entsorgung zugeführt werden können.

*gekennzeichnet mit: Cd = Cadmium, Hg = Quecksilber, Pb = Blei



VERTRIEBEN DURCH:

SMARTWARES EUROPE
JULES VERNEWEG 87
5015 BH TILBURG
THE NETHERLANDS

KUNDENDIENST

800231



AT

00800 333 00 888



smartwares-service-at@teknihall.com

MODELL:
AC-5592AA

06/2020

3
JAHRE
GARANTIE